

Genre du véhicule <b>Camionnette</b>	Marque <b>KAISER</b>	Type <b>Jeep Zanzi - CJ5/CSPK *</b>	Fiche d'homologation n° CH <b>3443 02</b>
---	-------------------------	--	--

MOYENS D'IDENTIFICATION "Jeep" sur paroi frontale, "Jeep Zanzi" de chaque côté de la cabine

"Jeep CJ5/CSPK" sur plaquette du constructeur, sur tableau de bord  
"8305" ou "8318" devant le No du châssis et sur plaquette

Numéro du châssis frappé à droite, latéral sur longeron, derrière roue avant  
Signe d'identification du moteur frappé "4J" à l'avant au-dessus de la pompe à eau  
Constructeur **KAISER-JEEP Motors Inc. Toledo (USA) - Importateur Fratelli Ambrosoli, Zurich**

<b>CHASSIS</b> Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>s.ttes roues</u>	<b>MOTEUR</b> Genre <u>en ligne</u> Temps <u>4</u>
Direction <u>à gauche</u> Assistance _____	Marque <u>KAISER</u> Carbur. <u>ess.</u>
Frein de service <u>hydraulique, à 2-circuits, à expansion intern.</u>	Type <u>4 J</u>
Frein auxiliaire ) <u>méc., exp.int.</u> Ralentisseur _____	Position <u>avant</u> Nombre cyl. <u>4</u>
Frein stationn. ) <u>sur arbr. de cardan</u> Frein pr. rem. _____	Alésage <u>79,37</u> Cours <u>111,125</u>
Transmission <u>méc. synchronisée</u> Nombre vit. <u>3 x 2 **</u>	Cylindr. <u>2199</u> cm <sup>3</sup> CV-Impôt <u>11,2</u>
Blocage differ. _____ Crochet rem. <u>sel.demand</u> vitesse max. <u>90</u> km/h.	CV-puiss. <u>66,2</u> (DIN) à <u>4000</u> t/m

<b>CARROSSERIE</b> Forme <u>pont</u> Nombre portes <u>2</u>	Refroidissement <u>eau</u>
_____ Toit ouvert _____	Bruit <u>85</u> dB (B) à <u>4000</u> t/m
Nombre de places : Total <u>2</u> ; AV <u>2</u> ; milieu _____ ; AR _____ ; Places debout _____	Amortissement bruit <u>1 pot</u>
	<u>270, Ø 180 +)</u>

<b>DIMENSIONS</b>	Vole	AV <u>1250</u>	AR <u>1250</u>
Diam. braquage	G <u>11,5</u>	DR <u>11,6</u>	
Empattement	<u>2050</u> ( / / )		
	Dimensions ext.	Dimensions int.	
Longueur	<u>4220</u>	<u>2370</u>	
Largeur	<u>1570</u>	<u>1480</u>	
Hauteur	<u>2090</u>	<u>300</u>	
Porte à faux	AV <u>910</u>		
	AR <u>1260</u>	<u>1190</u>	
	lat. _____		

<b>POIDS</b>	Avant	Milieu	Arrière	TOTAL
A vide	<u>770</u>		<u>730</u>	<u>1500</u>
Charge utile	<u>130</u>		<u>410</u>	<u>540</u>
Poids total	<u>900</u>		<u>1140</u>	<u>2040</u>
Garantie fabr.	<u>910</u>		<u>1360</u>	<u>2040</u>
Dimens. pneus	<u>7,00-16 6 PR</u>		<u>ou 8,45-15 4 PR</u>	
Charge p. essieu	<u>1400</u>		<u>1400</u>	
	<del>(XXXXXXX)</del>			
Poids maxi remorquable			<u>5080</u>	kg ++)

Hauteur des ridelles 300 mm

## EQUIPEMENT

Equipelement électrique 12 V

Feux de route 2/SEALED BEAM Avertisseur optique \_\_\_\_\_  
 Feux de crapisement 2/ Bilux Feux de position 2/ comb.  
 Feux de gabarit \_\_\_\_\_ Feux de brouillard \_\_\_\_\_  
 Avertisseur 1/ électrique (1-ton) Niv. sonore 100 (dB/B)  
 Essuie-glace 2/ électriques Lave-glace \_\_\_\_\_  
 Feux arrières 2/ séparés Catadioptrés 2/ séparés  
 Feux stop 2/ combinés Feux de recul \_\_\_\_\_  
 Eclair. plaque contr. 1 à gauche comb. Plaque forme haute XXXXX  
 Rétroviseur 2/ extérieur Indic. vitesse km/h  
 Indic. direction clign. 4  
 AV blanc latér. \_\_\_\_\_ AR orange  
 Avert. clign. \_\_\_\_\_ Lampes de travail \_\_\_\_\_  
 Feux complémentaires : \_\_\_\_\_

## INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Camionnette  
 Marque & type KAISER Jeep Zanzi CJ5/  
 Châssis n° \_\_\_\_\_ [CSPK]  
 Homologation n° CH 3443 02  
 Forme de la carr. pont  
 Couleur \_\_\_\_\_ (selon véhicule)  
 Places ass. : Total 2 (2 avant)  
 Poids à vide 1500 Carburant essence  
 CV 11,2  
 Charge utile 540 Cylindrée 2199 cm<sup>3</sup>  
 Poids total 2040 Poids de l'ensemble \_\_\_\_\_

## REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS :

- \*) Modèle CSPK = pont basculant; pont fixe voir BT CH 3443 01
- \*\*\*) Boîte à vitesses : Sur demande boîte à 4 vitesses
- +) Amortissement bruit : Le couvercle du moteur doit être revêtu de masse anti-vibrations.
- ++) Possibilité de démarrage : 5540 kg (remorque 3500 kg) sur côte de 15 % = bon.  
Le frein à main retient le train-routier complet.

Lieu et date de l'expertise  
Thoune, 12.2.68

La commission d'expertise